

DIARIO DE TENERIFE

PERIÓDICO DE INTERESES GENERALES, NOTICIAS Y ANUNCIOS

GEOGRAPHIC SITUATION

Latitude N.: 28°, 28' 30"
Longitude: 18°, 15' 9" W. of Greenwich

SANTA CRUZ DE TENERIFE

(SITUACIÓN GEOGRÁFICA FARO DEL MUELLE)
Latitude N.: 28°, 28' 30"
Longitude: 10°, 2' 50" O de San Fernando

SITUATION GÉOGRAPHIQUE

Latitude N.: 28°, 28' 30"
Longitude: 18°, 35' 20" O de París



EL NIÑO

Gabriel Bolaños y Hernández

Ha subido al cielo.

Sus padres D. Claudio y D.ª Carmen, su hermana, tíos, primos y demás parientes;

Ruegan á sus amistades se sirvan asistir á su entierro que tendrá lugar á las 5 de esta tarde, saliendo el cadáver de la casa mortuoria calle Serrano número 58 al Cementerio; por cuyo favor les quedarán agradecidos.

Santa Cruz de Tenerife, 23 de Mayo 1910.

El duelo se despide frente al Hospital civil.

Almanaque

Mayo 23

Santo de hoy.—San Basileo.
Santo de mañana.—San Maximino.

Efemerides

Mayo 23

1886. Murre el célebre historiador alemán Leopoldo de Ratke.

Registro civil

21 y 22 de Mayo

NACIMIENTOS

Claudina Val adares y Sabina.
Juan Rodríguez y Hernández.
Petra López y Martín.
Evarista Barroso y García.
Elicio Barroso y García.

DEFUNCIONES

Amalia Pérez y Pérez, Zamora, de La Laguna, 18.—Se ignoran los demás datos.
Juana Ferrera y Martínez, de Guía en esta isla, 25 años.—Hospital Civil.
Alexandre Gari-Caldi y Gorde, de Italia, 50 años, casado.—Hospital Civil.
Juan Núñez y Pestana, de Candelaria 3 años.—Hospital de Niños.
Consuelo Marrero y Quesada, de esta ciudad, 4 meses.—Marina.
José Pérez Morales, de esta ciudad, 16 días, San Juan Bautista.
María Alberto y Gonzalez, de esta ciudad, 6 años. Tribulaciones.

MATRIMONIOS

No se inscribieron.

Nicolás Dehesa

BANCA Y CAMBIO

Cambio, Descuento, Giro
Cuentas corrientes, etcétera
SANTA CRUZ DE TENERIFE
Castillo, 64.

Observatorio Meteorológico Municipal

SANTA CRUZ DE TENERIFE

Observaciones hechas á las 9 de la mañana del día 23 de Mayo de 1910

Table with weather data: Altura barométrica, Termómetro seco, Id. humedecido, Tensión del vapor acuoso, Humedad relativa, Dirección y clase del viento, Estado del cielo, Temperatura máxima del aire, Temperatura mínima de anoche, Diferencia, Velocidad del viento, Oscilación barométrica, Lluvia en las últimas 24h, Estado del mar, Agua evaporada, Sol completamente despejado, Entrelado por nubes, Total de insolación.

SECCIÓN COMERCIAL

Bolsa de Madrid

Cierre oficial del día 21

FOR CABLE

Madrid, 21—8 n.

DIRECTOR DIARIO DE TENERIFE.

Table with financial data: Deuda perpetua, Id. amortizable, Acciones del Banco de España, Id. de la Compañía Arrendataria de Tabacos.

CAMBIOS

Lenóres, (chèque) ptas. 27/04 por 2.
París (chèque), á 6/90

Almodóbar.

Cambios de la Plaza

(DADO POR LOS CORREDORES)

Mayo 23

Table with exchange rates: España 4 d vista, Londres, París, Libras, Luises, Marcos, Oro, Onzas, Alfonso, Isabelinos, Descuento.

SOCIEDAD DE EDIFICACIONES

Y REFORMAS URBANAS

DE

SANTA CRUZ DE TENERIFE

(Compañía anónima)

CAJA DE AHORROS

(Interés 3 por 100 anual, capitalizado por semestres)

Table with financial data: Saldo anterior, Imposiciones durante la semana, Suma, Reintegros, Saldo.

Santa Cruz de Tenerife, 15 de Mayo de 1910.—J. M. Ballester, Gerente.

SE alquila la casa calle del Sol, 23. Informarán San José 22.

EL PUERTO

MOVIMIENTO DE BUQUES

El sábado, 21, entraron los siguientes vapores:

- 1151-180—Cap Blanco, alemán; procedente de Buenos Aires y Montevideo.
1152-181—Inziva, inglés; de Natal.
1153-182—León y Castillo, español; de Canaria.
1154-183—Carmen, español; de San Sebastián.
1155-184—San Sebastián, español; de Valle Santiago.
1156-185—Salamis, inglés; de Londres.
1157-186—Chasna, español; de San Sebastián.
1158-187—Velox, español; de San Juan.

de su procedencia, despachado por los señores Miller y Wolfson.

- 1159-188—Ministre Beernaert, belga; de Buenos Aires.
1160-189—Roda, alemán; de Hamburgo.
1161-190—Breiz Izel, francés; de Marsella.
1162-191—Ormiston, inglés; de Cardiff.
1163-192—Entrerios, alemán; de Hamburgo.
1164-193—Deronshire, inglés; de Durbán.
1165-194—Viera y Clavijo, español; de Canaria.

Ayer, 22, entraron los siguientes:

- 1166-195—Arzila, inglés; procedente de Londres.
1167-196—Guanche, español; del Puerto de la Cruz.
1168-197—Machrie, español; del Puerto de la Cruz.
1169-198—Tuoro, español; del Puerto de la Cruz.
1170-189—Dalia, español; de los Abrigos.
1171-200—Sliedrecht, holandés; de Cardiff.
1172-201—Borderer, inglés; de Natal.
1173-202—Kurdistan, inglés; de Cardiff.
1174-203—Retillio, inglés; de Cardiff.
1175-204—Ravenna, italiano; de Buenos Aires.

Esta mañana entraron los vapores inglés Manchester City, de Buenos Aires para Londres; francés Campinas, del Havre para Dakar y escalas; é italiano Citta di Milano, de Colón para Génova.

El sábado entraron los pailebots Luz, de la mar, con pescado fresco; Salvador, de Canaria, con pescado salado; y Santiago, de Arrecife, con frutos.
Ayer entraron los pailebots Estrella, de Canaria, con carga general; Progreso y Angélica, de la mar, con pescado fresco; Nicosias, del Puerto de la Cruz, en lastro; Joven Remedios, de la mar, con pescado de tránsito.

MOVIMIENTO DE VIAJEROS

El vapor italiano Citta di Milano dejó los siguientes pasajeros de La Gurira: D. Juan Agustín Delgado, D. José y D.ª María Peñuelas, D. Gregorio y D. Santiago Martínez y D. Juan Pérez León.

TELEGRAMAS

(De nuestro servicio particular)

Madrid, 21—23 (11 n.)

DIRECTOR DIARIO DE TENERIFE.

Un Congreso

Hoy se ha efectuado la inauguración del Congreso de panaderos.

Presidió el acto el Ministro de Fomento Sr. Calbetón.

Después del parto

La reina continúa bien, después de su desgraciado alumbramiento.

Regreso

El rey llegará mañana con el séquito que le acompañó á Londres al entierro del rey Eduardo.

Para el Senado

En algunas provincias se prepara renidísima la elección de Senadores.

Almodóbar

Madrid, 22—21'10 (9'10 n.)

DIRECTOR DIARIO DE TENERIFE.

Elecciones de Senadores

Tanto en Madrid como en provincias se han efectuado con toda tranquilidad las elecciones para Senadores.

La mayoría

El Gobierno ha triunfado en esta elección por una mayoría considerable.

En Madrid

El resultado de la elección de Madrid ha dado el triunfo, en primer término, al candidato católico; en segundo al conservador, y luego á los dos liberales.

Almodóbar.

Madrid 22—22'40 (10'40 n.)

DIRECTOR DIARIO DE TENERIFE.

El infante

En el panteón de infantes del Escorial se le ha dado sepultura al que dió á luz el sábado la reina Doña Victoria.

El acto se verificó con el ceremonial palatino de costumbre.

Un artista

Hoy se ha verificado en la Academia de Bellas Artes de San Fernando, la recepción del celebrado escultor Sr. Blay.

Hallábanse presentes todos los artistas residentes en Madrid.

El acto tuvo la debida solemnidad.

De regreso

Mañana, á las dos de la tarde, llegará á Madrid Don Alfonso, de regreso de su reciente viaje á Londres.

La reina

Según las noticias que se tienen de Palacio, Doña Victoria sigue mejorando de los efectos del parto.

Almodóbar

Madrid, 23—3 m.

DIRECTOR DIARIO DE TENERIFE.

El triunfo de un aviador

De París llegan despachos urgentes anunciando el gran triunfo que ha obtenido el aviador Mr. Lesseps.

En 35 minutos

El afortunado aviador se elevó en su aparato en el puerto de Calais, en medio de la general ovación que le tributó la muchedumbre que presenció el vuelo.

Mr. Lesseps, en treinta y cinco minutos, atravesó el Canal de la Mancha, sin que le ocurriera contratiempo alguno; descendiendo en Douvres, donde fué aclamadísimo y objeto de una soberbia manifestación por el brillante triunfo conquistado.

Los Senadores

Ahora empieza á conocerse parcialmente el resultado de la elección de Senadores.

Según los datos conocidos han resultado triunfantes 103 liberales y 42 conservadores.

Almodóbar.

Madrid, 23—3'55 m.

DIRECTOR DIARIO DE TENERIFE.

El resumen

El resumen oficial de la elección de Senadores, exceptuando Canarias, y los Arzobispados, que ha facilitado á la prensa el Ministro de la Gobernación, es el siguiente:

Adictos, 103.
Conservadores, 42.
Independientes, 5.

había llegado hasta el bosque de encinas que se extiende á lo largo del camino de Viminis. Oyó el ruido de las ruedas rosando con el freno, y pronto vió al coche á través de los árboles, Impaciente se precipitó hacia él.

—¿Qué?

El Sr Loigny enseñó la rosa con aire triunfador que tranquilizó al joven.

—Mira; una rosa que faltaba á mi colección.

—¿Qué me importa á mí!, dijo Juan con tono brusco ¿Acepta? ¿Sí ó no?

El vejete dejó caer la rosa que con tanto cuidado llevaba, y cogiéndose la cabeza entre las manos exclamó:

—Dios mío! Estoy loco, estoy loco de atar. Me he olvidado de pedir su mano.

Juan le miró con lástima.

—¿Se ha olvidado usted?

—Ahora en seguida vuelvo allá, dijo el señor Loigny.

—No, iré yo mismo. Vaya usted á buscar sus flores, que odormecen su memoria. Y siguió hacia el Maupas.

El anciano le acompañó con los ojos hasta la revuelta del camino. Después se secó el rostro, hizo señas al cochero de que siguiera marchando, y por primera vez en su vida entró triste en villa de los rosales.

Juan encontró á la señora Guibert en el jardín del Maupas. Al verlo sonrióle con dulzura y temor. El sintió calmarse su corazón al verla.

la botánica, señora, es el traje con que se viste la tierra, la gracia florida de nuestras casas de la paz del espíritu humano. En ella encuentro una hermosa filosofía. Para remediar de intrucción estoy redactando una nomenclatura de todos los nombres de las rosas. Es preciso saberse limitar; la naturaleza es demasiado vasta para nosotros. Sin embargo, esos nombres son en su mayoría de una vulgaridad horrorosa.

—¿De veras?, dijo la pobre anciana sin saber lo que decía, preocupada por otras cosas y sin ánimo de alargar á aquel maníaco.

—Horroroso, si, señora, lo repito, horroroso. Los más bonitos son nombres de mujeres. No evocan ni el arte complicado y encantador de los jardines, ni la diversidad del reino vegetal con sus innumerables formas y colores, ni los matices de nuestros sentimientos, á los que hubiera sido de buen gusto dirigir amables alusiones. Son nombres inanimados como los de la geografía y la química.

—Yo no entiendo de estas cosas, confesó la señora Guibert. Sin embargo, me gustan mucho las flores.

El entusiasta vejete no cesaba de hablar: —No tenemos inventiva, señora. Y además no nos entusiasmos ni conmovemos ante los incantes milagros de la naturaleza. Hizo una breve pausa el locuz naturalista, y después continuó diciendo:

—Consideramos el universo como como si fuese un comedor. El habito y la utilidad



COMPRÉNDASE

bien la importancia capital de la nueva y *especialísima* acción del Odol. Mientras que todos los demás dentífricos no obran sino durante el corto momento de la limpieza de la boca, el Odol por el contrario, sigue ejerciendo su acción antiséptica por espacio de horas enteras, ó sea por mucho tiempo después de esta operación. El Odol penetra en los huecos de los dientes, empapa las encías y mucosas de la boca, y este depósito de antiséptico es el que obra *durante algunas horas*. Esta notabilísima propiedad del Odol produce la completa y segura asepsia de la boca, (esto es la ausencia de fermentación y putrefacción), y por consiguiente la salud y la conservación de la dentadura, y en ésta, su acción segura, estriba la superioridad del Odol sobre todos los dentífricos conocidos.

- Regionalistas, 5.
- Republicanos, 4
- Católicos, 5.
- Carlistas, 4.

Almodóbar

(Los telegramas que precede son de propiedad particular del DIARIO DE TENERIFE que prohíbe reproducirlos, alterarlos ó modificarlos sin su autorización conforme á los artículos 31 de la ley de 10 de Enero, de 1879 y 18 del reglamento para ejecución de la misma de 18 de Septiembre de 1880.—El Administrador)

CRONICA

El vapor italiano *Ravenna* lleva 728 pasajeros para Génova.

En el vapor *Cap Blanco* han regresado á Europa los Doctores Mascart, Piasse y Thies, que han formado parte de la Comisión científica que ha estado haciendo observaciones astronómicas en el Teide.

Lleven feliz viaje.

Ayer se recibió el siguiente telegrama:

Presidente Consejo ministros á Gobernador civil Canarias.

Muy bien por las palabras con que saludó ese pueblo á las aguerridas tropas de esa guarnición y á sus dignos jefes y oficiales, objeto de amor por la patria y de respeto y cariño para el Gobierno.

Tenerife ha dado una prueba más de su probado é indiscutible patriotismo.

D. E. P.

En el Puerto de la Cruz ha fallecido la respetable señora D.^a Elena Smith, de análogo muy conocida y apreciada en esta isla.

Reciba su familia nuestro sentido pésame.

El día once del próximo Junio se verificarán exámenes generales de prueba de curso en el Establecimiento de segunda enseñanza de esta Capital.

En la noche del sábado contrajo matrimonio en esta Capital con la simpática

y distinguida señorita Amelia Hernández Pérez, nuestro estimado amigo el Director de *El Progreso*, D. Santiago García y Cruz.

Deseamoslas eternas dichas.

Se ha posesionado del cargo de Inspector de primera enseñanza de esta provincia, el recién nombrado D. Antonio Arocha y García.

Aconsejamos á las familias, el uso del *Vino Iodo-tánico fosfatado Amargós*, siempre que tengan algún niño delicado ó enfermo. La experiencia de 26 años ha demostrado que en los casos de Debilidad, Linfatismo, Anemia, Demacración, Palidez, Escrófula, Raquitismo, etc. no hay remedio que lo iguale. El Jurado Internacional de la Exposición de París, de 1900 lo sancionó premiándolo.

En todas las buenas farmacias.

D. E. P.

En las playas de Vallehermoso, en la Gomera, ha perecido ahogado el vecino D. Guillermo Moreno.

Desconocemos las causas del desgraciado suceso.

A la familia del muerto enviamos nuestro sentido pésame.

Por la inspección de vigilancia se ha dado cuenta al juzgado municipal de denuncia presentada por Carmen Padrón contra Francisca González García, por sospechar que ésta le haya hurtado unas gallinas.

También se dió cuenta de otra denuncia presentada por Justo Molina Gil contra tres sujetos, por haber éstos maltratado de obra á un hijo suyo.

Ayer tarde falleció en esta Capital el niño de 9 años Gabriel B. Jaños y Hernández, á cuyos padres y demás familia enviamos nuestro pésame.

Ayer ingresó en el Hospital civil, por orden judicial, Rudesindo Delgado Jiménez, vecino de Igueste de San Andrés, con una herida como de 3 centímetros de extensión en la región occipital, ocasionada por golpe de piso en riña con otro sujeto.

En el establecimiento de Emilio Martín y Martín se acaba de recibir una preciosa colección de sombreros para seño

ritas para la presente estación que se venden á precios sin competencia.

El que desee un magnífico reloj ó joyas de oro 18 ktes. con piedras preciosas podrá obtenerlo con toda garantía y á precios de fábrica en el Bazar Francés.

BARATILLO

En el establecimiento que está á la entrada del Hotel Camacho-Sharp's Stores se va á hacer un baratillo de todos los generos.

La tienda estará abierta en las horas usuales y también desde los 8 de la noche á los 10 de la misma.

APROVECHAD LA OCASIÓN
Precios sin competencia.

Café, leche y té

Se sirven á todas horas en la Confitaría Barcelonesa. Plaza de Weyler núm. 1.

La manifestación del sábado

Fué sin duda un acto magnífico, imponente, grandioso, de alta significación, por la circunstancia en que se realizó y por el número y calidad de los manifestantes; pero á nuestro juicio, completamente innecesario.

Pase como movimiento de protesta, pero de ninguna manera como deber de justificación.

Es muy limpia nuestra historia y muy escrisolado el patriotismo isleño para que ninguna persona cuerda y honrada tome en cuenta insinuaciones torpes y mal intencionadas, hijas del despecho ó de una perversión moral que solo puede ser merecedora de desprecio.

Conocidos el origen y procedencia de esas insinuaciones, nadie les hacia caso. Considerábaseles á lo sumo como desahogos del despecho de almas ruines. Pero vista la ineficacia del propósito, se ha ido á sorprender la buena fé—no podemos suponer otra cosa—de un periódico de Madrid, con informes de tal índole y de tal manera calumniosos, que solo se le pudieron ocurrir á un loco, á un imbécil ó á un malvado. No merecen otros calificativos quienes llevan su pasión y su cequera hasta el extremo de esgrimir un arma vedada á toda persona bien nacida y que si aquí, entre nosotros, solo hiere al que la esgrime, fuera, á la distancia, es una peligrosísima espada de dos filos que nos hiere á todos por igual, ó sobre todos echa una mancha de deshonra que era preciso lavar sin pérdida de momento.

Eso fué, á nuestro juicio, el propósito de la manifestación del sábado: No una justificación innecesaria de pecados imaginarios, sino la airada protesta contra una villanía.

Tomando pretexto de que el Excelentísimo Sr. Capitán general, con todas las fuerzas de la guarnición, habia ido en paseo de instrucción á la Legua, se pensó en que sería momento oportuno para esa protesta el regreso de las tropas á la Capital.

Se circuló una hoja impresa invitando al pueblo y al poco rato todas las casas de la plaza Weyler, calle del Castillo, plaza de la Constitución, Cruz Verde, etcétera, aparecieron engalanadas, presentando el aspecto de las grandes fiestas. Á las 5, una muchedumbre inmensa, que se ha hecho ascender á ocho ó diez mil almas, habia invadido las citadas vías y la Rambla de Pulido hasta más arriba de los Cuatro Caminos.

Multitud de cohetes anunciaron la proximidad de las tropas.

Al llegar el Capitán general, á caballo, rodeado de su Estado Mayor y situarse frente á la calle de Galcerán para presenciar el desfile, fué objeto de una ovación deli-

rante, indescriptible. Un aplauso formidable se unió á los gritos y aclamaciones de la muchedumbre, al mismo tiempo que la banda municipal tocaba la marcha real.

Los aplausos y los vivas no cesaron un momento durante el desfile y acompañaron á las tropas hasta sus cuarteles. El bello sexo, que ocupaba los balcones y ventanas de las calles del tránsito, tomó también parte activa en la protesta.

Una comisión, en la que figuraban el Alcalde accidental Sr. Hernández Alfonso, el Sr. D. Alselmo de Miranda, varios concejales, otras personas de significación y periodistas, fué recibida por el Capitán general á quien expuso el objeto de la manifestación, contestando el general Molins que la aceptaba reconocidísimo como homenaje al Ejército, y que de ello daría cuenta al Gobierno; pero que por el motivo que la habia provocado, la consideraba innecesaria, pues las patrias que pueda acoger un periódico ni deben molestarnos ni hen de ser creídas aquí ni allá por ninguna persona sensata que conozca la historia, los antecedentes y el carácter de los habitantes de estas islas.

Otra comisión visitó, también, al Gobernador civil, quien se expresó en apólogos términos, é inmediatamente telegrafió al Gobierno dándole cuenta de lo ocurrido é informándole de la importancia y significación de la manifestación.

La fiesta del Asilo

Fué un éxito brillante por todos conceptos.

El teatro, totalmente ocupado y engalanado con banderas y flores, presentaba un hermoso aspecto.

Como número de mayor novedad ofrecía el programa el estreno de una comedia de *Crosita* de la que se ocupa en artículo aparte el Sr. Maffiotte, quedando nuestra misión reducida á consignar que fué muy aplaudida y á enviar nuestra enhorabuena al autor y á los intérpretes.

Completaron el espectáculo dos números de la Banda municipal, tres de la pequeña orquesta, uno de bandurria y piano, de la Sra. Reposo González de Mesa, Antonio Lecuona y otro de canto y piano de la Sra. Mouvet y el mismo Sr. Lecuona.

Todos fueron aplaudidos, especialmente los dos últimos, pues tanto la señora de González de Mesa como la Sra. de Mouvet, son artistas consumadas. Ambas tuvieron que repetir con atonadores aplausos.

Recibían también el nuestro, y las damas del Asilo nuestra sincera enhorabuena.

La obra de *Crosita* se repetirá, probablemente el sábado, como función popular y con gran rebaja de precios, á fin de que puedan verla muchas de las personas que no consiguieron localidad la noche del estreno.

En el Parque

Por llenos contó la empresa las entradas de anoche.

El debut de los *Claire and Clark* habia despertado interés en el público, quien batió palmas de lo lindo, pues el trabajo de estos dos artistas es fino, y las excentricidades de que se compone son de las que denotan en el artista ingenio y estudio constante para conseguir salirse de lo vulgar.

Y los *Claire and Clark* lo han conseguido.

Maquinas Maquinas

para picar yerba.—Precio rebajado. bobina central para bordar y coser.

Idem vibrantes para coser á pie y á mano.

Fernández del Castillo Hermanos.
33, calle del Castillo, 33

El estreno de "Isla adentro"

Comenzaré con el atrevimiento inaudito de parodiar, cínicamente, una bella frase aristotélica: «Amigo mío es Crosa, pero más amiga mía es la verdad».

En esta ocasión en que, usando derechos que no tengo, me propongo escribir la crítica de «Isla adentro», seguro estoy de que la franca y buena amistad que me une con su autor, me obliga, más aún, á ser sincero absolutamente; señalando bellezas y defectos, aunque llevo como descargo y consuelo, la certeza indestructible de la gran superioridad numérica de las primeras.

Acaso un artículo plagado de ditirámicas alabanzas y oropeles falsos, no sea tan digno de tomar en consideración, como éste que sólo lleva sinceridad completa, entera imparcialidad, noble firmeza, buena fé.

«Isla adentro» no pueda juzgarse como un pasatiempo cómico, ni tampoco debe oírse consagrando toda la atención á los «chistes de *Crosita*». Es una obra que tiene un hermoso fondo moral, desarrollado en unas cuantas escenas, que si bien su enlaze y mecanismo no es todo lo perfecto que debiera, tienen, por el contrario, una indiscutible sutileza, hábilmente expresada con pleno conocimiento del arte. Esta es la primera obra dramática de Crosa, y claro es que no se le pueda exigir, ni un

acabado tecnicismo teatral ni un prodigio de factura.

«Isla adentro» es un completo estudio psicológico de nuestros «magos». Todas las noblezas de la vieja raza guanche, están allí traducidas en un lenguaje hermoso, lleno de encanto natural, hecho todo con un acertado é indiscutible entendimiento de las múltiples y pintorescas bellezas de su léxico campesino. La incontable poesía bucólica de nuestros campos, la ha vertido Crosa con tal seguridad, con tan exacto conocimiento de su fondo pueril, que su obra es una completa fotografía de la égloga admirable que se respira en las aldeas canarias.

Los amores reservados y profundos de los «magos»; sus odios clandestinos, que los arrastran, acrecentándolos, á través de los años; las pasiones todas que rumian torpemente en la torpeza de sus cerebros, y, ante todo, la digna nobleza en que envuelven sus almas y que guardan para los instantes sagrados del arrepentimiento, brillan en «Isla adentro» con fijeza tal, que el que haya asistido á su estreno, no tendrá que peregrinar por nuestros campos para saber cómo viven, cómo piensan y cómo aman los «magos».

La taladrante preocupación del ceciente «dormidor», que las emborriona con mentiras de conciencia, exigiéndoles votos y trozos de sus haciendas pobres; apilando, fuerte y cínico, sus ilusiones de vida libre, la ha presentado Crosa con toda su amarga verdad, con todo su dolor incontable.

La pasión amorosa que satura el alma de Rafaelillo, llenándola de un suave encanto pastoril, lleva todo el rugir de las selvas salvajes y toda la claridad nevada de las cumbres. Pasa por la escena con cadencias de brisas abrazando el ramaje, y con un dejo musical de «Folias» y de «Arrorrón».

Hago la renuncia á escribir el asunto. Todo el público inteligente de Santa Cruz se mezcó, en una misma comunión, para admirar lo que su autor, modestamente, llama ensayo de comedia canaria.

La originalidad más hermosa de la obra, no es ciertamente el fútil ósofo parangón del automóvil y la carreta, sino aquellas dos grandes abnegaciones, tan distintas, de nacimiento tan desigual y tan humano, que espejean, veladas ligeramente, en las escenas. Una, la ruda y espontánea del «mago» enamorado y fuerte, que hace la renuncia noble de las miradas y las palabras de Dioscorilla, para que embalsamen el alma del señorito enfermo y lo curen. Otra la que nace de un rayo de claridad, que destila toda la nobleza de Rafael, y hace que Carlos, cuando ya el medio ambiente hablaba acimatado á aquel vivir campesino, decida abandonar el último hallazgo redentor, para dejar que las dos almas jóvenes vivan y se amen libremente.

El parangón del automóvil y la carreta (y no sea esto restarle sus méritos) tiene muy escasa importancia como nota bella en la obra. Si un señorito enfermo trae un automóvil, y un mago sano y fuerte conduce los bueyes de una carreta, claro está que, fácilmente, sin que esfuerce ninguno creador torture el cerebro, se ocurre hacer la comparación. Sin embargo, considerado como recurso para perseguir el fin moral de la obra, tiene su belleza y su originalidad.

La escena V del acto primero es, indudablemente, la da más alto valor. En la la maisana intención de Pepa, imputada por los odios que recomen sus entrañas, queriendo arrastrar á Dioscora inocente hasta las garras de Tomás, el hijo del cacique, hay todo el intenso calor de verdad y sello de vida más apropiados; y el diálogo corre limpio, con tensa fluidez, sin que ningún tropiezo ó flojedad declaren la falta de dientes al engranaje, como, por descuidos, se nota frecuentemente en algunas otras escenas.

El defecto más saliente de «Isla adentro», no se encuentra en ninguna escena determinada ni en ningún dialogo indicable. Está en toda la obra. Es el papel de Carlos.

Aparte la falsedad del personaje, que no está del todo cubierta, hay una flojedad tan vista en la descripción del tipo y una monotonía tan desesperante en sus palabras, que lleva siempre el desencanto de sus virtudes. Las escenas en que él interviene, languidecen y decen de tal forma, que difunden un aburrimiento impertinente, y deshace, por unos instantes, la ingenuidad del espectador.

Se puede pintar un tipo todo lo sentimental y romántico que se quiera; sin caer en las vulgaridades de lirismos trasnochados y lamentaciones geremiáticas, que acabaron en «La Aldea perdida».

Además, sus peroraciones no son nada originales. No quiere esto decir que Crosa haya buscado el recurso de otros autores. ¡Eso no! Nadie cae en la tentación de plagiar de las buenas obras lo más malo. Sería robar pesetas que resultarían falsas.

Teniendo en cuenta que el tamaño exagerado de las escenas se juzga con relación á los méritos que contengan, la V del segundo acto (Carlos y Dioscora) es demasiado larga y pasada, y tiene un diálogo tan falto de color, que Crosa debió darle un corte oportuno, aunque para ello tuviera que alargar otras. La da la comedia en el acto primero, por ejemplo, que acaba muy precipitadamente.

También la escena IX (Carlos solo) se hace lánguida y fría, no ya por su tamaño, sino por la vulgaridad de las lamentaciones.

Al contrario, los tipos de Cho Luciano y Rafael, como casi todos los de la obra, están llenos de verdad, y hacen palpit

han amortiguado nuestra sensaciones. Y hay que tener en cuenta que el universo es verdaderamente delicado, variable, ¡Ah, señora, qué diferencia entre nosotros y los jardineros chinos!

—¿Los jardineros chinos?

—Sí, los jardineros chinos, ¿Sabe usted algunos de los nombres encantadores con que han bautizado á las flores?

—¿Como quiere usted que los sepa?

—Son nombres que reúnen las múltiples bellezas de la tierra. Por ejemplo: *El agua que duerme á la luz de la luna, el sol en el bosque, el primer deseo de la virgen acostada*, y sobre todo este que le recomiendo: *La joven que ofrece sus pechos*.

Con indulgencia, pero casi asustada, la señora Guibert sonreía ante aquella inofensiva locura y trató de dar otro giro á la conversación:

—¿Y á su sobrino Juan que le pasa? Hace unos cuantos días que no le vemos parece que nos quiere abandonar.

Ella presentaba el objeto de aquella visita. El Sr. Loigny no era amigo de visitas; vivía en un jardín dedicado exclusivamente á su cultivo y prefería la compañía de las plantas á la de los hombres. Para obligarle á cambiar sus contumbres era preciso algún importante acontecimiento, y éste no podía ser sino una petición de matrimonio. Toda emocionada pensaba en Paula, entonces ausente, que encontraría la dicha al regresar.

Pero el raro coleccionista de rosales no se daba prisa alguna en cumplir su misión. Había conseguido sacar la rosa del jarro que la contenía.

—Juan se encuentra muy bien, dijo negligentemente.

Y añadió enseguida:

—Sí, esta especie es completamente desconocida en Francia. Yo la catalogaré. ¿Me permite usted llevarme este ejemplar?

—Con mucho gusto, dijo cortésmente la señora Guibert, que temiendo haberse equivocado temblaba por su dulce esperanza.

—Un millón de gracias, señora. Corro á casa antes de que se marchite.

En el umbral de la puerta el enciano se detuvo, y con tono misterioso que hizo estremecer á la pobre mujer dijo:

—Quiero confiarle un secreto... Por una serie de ingeniosos injertos he conseguido producir una nueva rosa. Ya la verá usted. Aún no tiene nombre. Le pondré el nombre de su hija de usted. Mi sobrino tendrá en ello un placer inmenso. La llamaré *Madame Paula Bertier*.

—Y sin haber habido de su misión más que con estas extrañas palabras, se retiró con la flor en la mano sin apartar de ella la vista.

La señora Guibert, al verle alejarse, no pudo reprimir una sonrisa.

—¡Pobre hombre! Se ha olvidado de todo por una rosa.

—Juan, que iba al encuentro de su tí,

en sus diálogos la intensa vida de los campos. El papel de Henry sobra, aunque por lo insignificante, no desentonaría del cuadro si se le hubiera dado otro carácter y una distinta presentación.

Lástima grande es que a la hermosa escena de Rafaelillo y Dióscora, en el primer acto, no le haya dado Crosa algo más de emoción poética, ya que para ello está tan indicada. Tiene un soberbio diálogo pastoril, rico en bellezas, al que podría añadirse más encanto bucólico y más pasión.

También es muy digna de encomio la primera escena del acto segundo, cuyo mecanismo está muy bien entendido y da un exacto sabor de la tierra canaria.

Tales son las bellezas y defectos de «Isla adentro», que en resumen, es una magnífica obra, muy superior a algunos éxitos brillantes en Madrid, y a todas las comedias y zarzuelas que se han aborrido con asuntos de la región.

Sírvale de satisfacción a Crosa, al que felicito por su triunfo, que ha sido legítimo y verdadero.

Ildefonso Maffiotte.

Ruego encarecidamente a Mercedes y María del Moral y Dolores Cambreleng, las bellísimas artistas que hicieron doblemente lucido el estreno de «Isla adentro», me perdonen que a causa de lo largo que me ha resultado este artículo de crítica, no les consagre mis humildes alabanzas, como era mi deber.

Dentro de algunos días se efectuará la repetición de la obra, y entonces me honraré altamente dedicando un artículo sólo a su belleza y su valor.

I. M.

LAS MADRES

debieran saber. Con la mayor parte de las niñas, sus tribulaciones proceden de la falta de nutrición, tanto en calidad como en cantidad. Hoy día se denomina esta condición por el término de Anemia; pero las palabras no alteran los hechos. Existen miles de niñas en esta condición en cualquier edad entre la infancia y los veinte años y entre estas, las enfermedades encuentran la mayor parte de sus víctimas, pues son demasiado débiles y frágiles para resistir. Algunas de ellas están en la edad de los misteriosos cambios que conducen al completo desarrollo y necesitan especial cuidado. Muchas sucumben en este período tan crítico y la historia de tales pérdidas es la más triste en el curso de la vida. Un tratamiento conveniente podría haber salvado a la mayor parte de estos tesoros de sus padres, si las madres hubieran sabido de la

PREPARACION DE WAMPOLE

la hubieran administrado a sus hijos, con el resultado de que habrían llegado a ser mujeres fuertes y sanas. Es tan sabrosa como la miel y contiene todos los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, combinados con Jarabe de Hipofosfatos, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre. Para lograr el desarrollo de niños pálidos, raquíticos y demacrados, y especialmente aquellos que padecen Anemia, Escrofúla, Raquitismo ó Enfermedades de los Huesos y la Sangre, no tiene igual, pues sus propiedades tónicas son excelentes. «El Sr. Don. M. Sánchez Rodríguez, Director de la Casa Amiga de la Obrera de México, dice:—La Preparación de Wampole me ha dado los mejores resultados en los niños a quienes la apliqué, apesar de lo avanzado de su enfermedad estan ya perfectamente curados, habiendo desaparecido las escrófulas que la terrible anemia les produjera y su estado general es de lo más satisfactorio.» En todas las Boticas.

LA SANGRE ROJA

Luto en el Alcázar, angustia en las almas. La princesa está enferma; la princesa se muere. La blonda Margarita yace postrada en su lujoso lecho; de sus mejillas huyeron las rozas lozanas de color de vida; las igneus lucecillas de sus pupilas se han ido debilitando: los párpados guardan la vergüenza de los ojos sin luz.

El rostro tiene una inmovilidad enorme. Las ricas telas que cubren el pecho, apenas se levantan a largos intervalos a compás de la respiración.

Han llegado de todas las partes de la tierra, los magos, los sabios más famosos. Trajéronse mil plantas milagrosas, mil filtros diferentes. Todos han visto a la princesa; todos la han estudiado. El tribulador monarca los heca reunir en asamblea.

La corte espera ansiosa el fin de las discusiones de los sabios. Confiese en que hallarán modo de restituir la salud perdida a la gentil Margarita. Y la esperanza anima el rostro de los cortesanos.

Silencio. El rey aparece y habla. «Los sabios reunidos se comprometen a sanar a la princesa si se les proporciona lo que piden: necesitan a una persona de 17 años—la edad de Margarita—que esté dispuesta a perder su vida por ella, dando su sangre joven con que reanimar el cuerpo de la princesa.

A quien tal sacrificio haga la muerte le acecha, pero tendrá, si salva, honores y recompensa, si muere la gratitud del pueblo y la del rey. La Gloria»

Y termina: «esto os pido y ofrezco, jóvenes nobles. ¿Quién hay en vosotros que dé su sangre a la reina de meñones?»

El concurso calla; todos los ojos se han fijado en el suelo.

Los sabios reclaman con urgencia la aplicación de su remedio, y en el palacio nadie se ha presentado dispuesto al sacrificio. ¿Va a morir la princesa?

Un cortesano desliza el oído del rey una idea diabólica. Y el rey justo, el noble rey, contesta airado: «¡Esto que me aconsejas para el hijo de un villano, lo puedo hacer con el tuyo también!»

Y después gime el padre: ¿Pero ha de morir?

Y una voz junto a él, humilde suplica: Señor, haced de mí cuanto queráis para que no muera la princesa.

Es un pejecito—17 años, la edad de Margarita.—En su rostro brillan dos lágrimas.

El rey, soberbio, protesta: «¡Sangre de villano; sangre roja mezclada a la mía! ¡Nunca!»

Y luego: «¡Bah! Al fin sangre.»

Se restablece la princesa; los progresos de su convalecencia repercuten a la inversa en el peje que gime postrado en su lecho pobre. Las rosas color vida han huido de sus mejillas; hay en su rostro de enorme inmovilidad, una paz infinita. Cuando ella esté completamente curada, muere él humildemente, sin ruido, murmurando un nombre.

Al día siguiente, la blonda Margarita, paseando al sol por los jardines del Alcázar, se cruza con unos hombres que llevan una caja en hombros. A su vista se inclinan azorados imprimiendo su movimiento a la caja, que también parece saludar.

J. Salvador.



LA FUNERARIA

Esta Agencia atenta siempre cuando se necesitan sus servicios, acaba de adquirir un magnífico carruaje para conducción de cadáveres, el cual desde luego, puede prestar el servicio que se desea. Teléfono número 422.

Los Terrestres en Venus

En estos momentos en que Madrid, Barcelona, San Sebastián y otras ciudades españolas celebran concursos de aviación arrastrando a la pista a todo el pueblo entusiasta por este nuevo medio de locomoción, un excelente amigo en la prensa, Don Julio González Hernández Director de El Día de Toledo, traduce un interesante libro, que bajo el título Los Terrestres en Venus, ha escrito Deglantiné el autor más ameno y al que ha puesto un prólogo notable el sabio Camilo Flammarion: no ha podido ser más acertado el libro ni más oportuna la aparición.

Confianza en la benevolencia de los más intrasigentes en cosas de aviación podemos asegurar que el gran problema de la navegación aérea está ya resuelto: podrá parecer esto atrevido, pero Zepelin no ha revelado al mundo civil, toda la extensión y alcance de sus descubrimientos y sin embargo en Alemania están fundadas compañías para la explotación de trayectos aéreos a más de 500 kilómetros lo cual dice más que todos los argumentos.

Y todo ha sido estudiado y convertido en materia novelesca y el libro ha sido el precursor del invento; y ahora, es el narrado ameno y galano de esas expediciones atrevidas, que estamos viendo a nuestro alrededor. El gran Flammarion en este libro, escribe «no se equivocan (los lectores) pues estas novelas valen mucho más que los habituales folletines de nuestros cotidianos periódicos». En ellas se olvida nuestro planeta, a pesar de su encanto y sus riquezas, elevándose el espíritu a las regiones superiores, donde todo difiere de nuestra morada sublunar siendo esto un reposo para nuestro espíritu, un vacío de tranquilidad desconocida. Allí pueden encontrarse humanidades extraterrestres diametralmente opuestas a la nuestra, allí existen agradables novedades; ¿Qué podemos agregar nosotros a las elocuentes palabras del más sabio astrónomo moderno? Ya que hemos puesto aquí su texto, fuerza es no prolongar más allá nuestras opiniones.

Esta obra es recomendable, por el fondo, por la galanura y estilo con que está traducida y por la bella presentación—no acostumbrada—no acostumbrada en esta clase de libros—con que su editor, don Ramón de S. V. Araluce de Barcelona la ha vestido. Auguramos a los libreros de esta plaza una buena venta de esta preciosa obra, que debe encontrarse expuesta en el Centro de suscripciones «La Prensa» Castillo 82 y demás librerías de esta plaza.

ANUNCIOS PREFERENTES

A un céntimo cada palabra (PAGO ANTICIPADO)

SE ALQUILA la casa Méndez Núñez 44. Tiene instalación para luz eléctrica, jardín y agua. Darán razón San Francisco 14, Sastre. (19-4)

SE ALQUILA una casa Calle de Teobaldo Power n.º 25. Da razón Castillo, 77.

Se alquilan dos magníficas casas en el Edificio de los Sres. Eider Dempster y C.ª. Calle de Alfonso XIII núm. 81. En las oficinas de la misma casa darán razón.

PAPEL de periódico, para envolver se vende, Informarán en esta Administración.

SE ALQUILA la casa calle de San Francisco núm. 74, A.—Informaran, Marina 61.

Se alquila para la temporada de Verano desea alquilarse ó arrendarse, una casa que se halle situada en la costa Sur de esta ciudad; prefiriéndose moderna y con condiciones higiénicas.

Para informes, dirigirse a D. Luis Alonso Castro, Calle del Sol (Comercio de tejidos, teléfono n.º 44)

En Tacoronte se arrienda para la próxima temporada de verano una hermosa casa con jardín situada en la calle del Laurel. Darán razón San Francisco 47, en esta Capital.

Se vende

la nueva y magnífica casa de la calle de Ferrer, número 53.—En la misma informarán.

LE PRINTEMPS

Grandes Almacenes de Tejidos y Novedades 2, San Francisco 9

En estos acreditados Almacenes, acaba de recibirse de París la colección de Sombreros para Señoras Señoritas y niñas, más completa y de más novedad que antes ha llegado a Canarias.

Además una extensa colección de telas bordadas, Primavera y Nipes propias para la estación.

NOTA IMPORTANTE.—Esta casa es la única en la Provincia que cuenta con un habil peluquero parisiense para Señoras, confección de toda clase de postizos, y tintes etc. se pasa a domicilio con aviso. San Francisco 9.—C. García Dorta.

LA PRENSA

Centro de suscripciones

Castillo, 82 (Frente al Banco de España)

Por todos los correos se reciben los más importantes diarios y revistas de Madrid y Barcelona

Suscripciones a todos los periódicos de España y extranjero. Se hacen encargos de toda clase de libros y música.

Se reciben con oportunidad cuantas obras notables se publiquen en la Península.

Novelas de los más celebrados autores españoles y extranjeros. Santa Cruz de Tenerife

Emilio Martín y Martín

36, Castillo, 36

Almacén de tejidos de todas clases

Departamento especial en el piso alto, de artículos para señoras.

Se acaba de recibir una gran colección de blusas para señoras, sombreros, abrigos, boas, pieles, lanas para trajes, corsés, etc.

Esta casa se hace cargo de la confección de toda clase de ropa blanca para señora lo mismo que equipos completos para novia y ajueres de casa; teniendo siempre en existencia telas y adornos de gran novedad, por lo que puede competir en elegancia, prontitud, esmerada confección y economía con cualquiera de las casas del extranjero que se dedican a este ramo.

Se ruega a todas las señoras que antes de hacer sus compras visiten esta casa. Pídanse catálogos.

Alfonso XIII 36. Principal

ANUNCIO

Se vende ó arrienda la finca denominada «Palomo», sita en la jurisdicción de la Laguna, que fué propiedad de D. Antonio Mendizábal, compuesta de setenta y tres hectáreas y de ellas cincuenta fanegadas de riego, propia para cultivos especiales.

Las proposiciones pueden dirigirse a D. Antonio García Recco, calle de la Noria núm. 30 en esta Capital, en cuyo poder se hallan los títulos de propiedad y cuantos antecedentes se deseen conocer.

Traducciones técnicas

del inglés al español y viceversa. Especialidad en ingeniería, maquinaria, herramientas, automóviles, electricidad, etc. También traducciones generales y correspondencia.—Informarán en la imprenta de este periódico. (16-5-15 alt.)

Se alquila

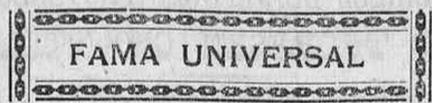
El principal y el primer piso de la casa Alfonso XIII 32 y 34 esquina a Valentín Sáenz, informarán en Las Necesidades.

WHISKY!! WHISKY!!

Whisky!!

Dewar's White Labor Dewar's special Dewar's Extra specil

Este Whisky el más conocido y el más acreditado en el mundo



De este Whisky se vende en todos los Hoteles, Cafés, Restaurants, y Almacenes de Ultramarinos tanto en el interior como en Santa Cruz, de modo que el viajero siempre puede conseguir el whisky que más le gusta.

CAJA DE PREVISION

Interés fijo, 6 por 100 anual

(Pagadero por trimestres naturales vencidos)

SANTA CRUZ DE TENERIFE

Fundador y Director-Gerente, J. M. Ballester.

La CAJA DE PREVISION admite imposiciones en cantidades de a cien pesetas, hasta el limite de mil y quinientas, contra resguardos nominativos intransferibles, que constituyen el título de propiedad del imponente.

Los reintegros se hacen también en fracciones de a cien pesetas, hasta mil y quinientas, dentro del plazo de ocho a quince días, después de la fecha en que sean solicitados.

Los intereses se pagan sin deducción alguna, a la simple presentación de los cupones, que van adheridos a los correspondientes resguardos.

Horas de despacho.—Todos los días, de 9 a 12 mañana.

Oficinas.—Calle del Castillo, núm. 61, bajos; donde se facilitan gratuitamente ejemplares del Reglamento y los informes que se soliciten.



Velas marca "HERRADURA"

En cajas de 25 paquetes, con 4, 5, 6 y 8 velas en paquete.

Se recomiendan por su calidad y economía.

Agentes exclusivos para las Islas Canarias,

Wilson & Coventry, Ltd.

San José, A.

TÓNICO REGENERADOR SIN ALCOHOL

Extracto de Cereales

ADRIAN

Anemia, Linfatismo, Trastornos del crecimiento, Enfermedades de la nutrición, agudas ó crónicas

DOSIS. ADULTOS: 4 cucharadas de las de sopa al día. NIÑAS: 4 cucharadas de las de postre al día.

ADRIAN & Co., PARIS

Depósito en esta Capital: Farmacia del Dr. Serra

VINO VITAL DE ACANTHEA VIRILIS

Preparación ventajosamente conocida de la clase médica por su importancia terapéutica, preparada y elaborada há tiempo y de frecuente consumo en el Laboratorio de Farmacia de J. Suárez Guerra para el tratamiento y curación de la neurastenia, dispensias, atonías, debilidad de los centros nerviosos, parálisis de la vejiga de la orina, ataxia locomotriz, impotencia y en todos aquellos casos que convenga dar tonicidad a los Centros cerebro-medulares, hallándose por tal razón indicada su uso a cuantos se dedican a estudios profesionales, cálculos, negocios, etc., etc.

DOSIS: Una pequeña copa de las de licor, después de las dos comidas.

Farmacia de J. Suárez Guerra

San Francisco 17.

Sta. Cruz de Tenerife.

EL PROGRESO AGRÍCOLA DE TENERIFE

F. DE MASY Y C.º (S. en C.)

Gran Fábrica de abonos químicos y Laboratorio Agrícola, bajo la dirección de D. C. Bouillot, Ingeniero Químico Agrícola, ex-director de la escuela oficial de Horticultura y Agricultura de Vilvorde (Bélgica).

Abonos garantizados para todos los cultivos y preparados para cada terrenos. Análisis de tierras, aguas, abonos etc. Caldos bordeles y polvos insectocidas. Consultas, dietámenes y estudios sobre cultivos, enfermedades de plantas y demás asuntos relacionados con la agricultura.

CAMPOS DE DEMOSTRACION

Gerencia, Alfonso XIII, núm. 3 (antes Castillo)

Vapores con registro abierto



LINEAS DE VAPORES FRUTEROS DE OTTO THORESEN CHRISTIANIA

Servicio semanal directo entre los Puertos de las islas
CANARIAS Y LONDRES

SALIDAS DEL MES DE MAYO

Día	Mayo	el magnífico vapor	
»	»	»	»
»	»	»	»
»	19	»	»
»	26	»	»

San Miguel
San Lucar

Estos vapores reúnen las mejores condiciones para llevar fruta, y efectuarán la descarga en el «Middleton Wharf» uno de los muelles mejor situados de Londres para la entrega de la fruta. Para más informes dirigirse a las oficinas de

OTTO THORESEN, Marina, 3.
Santa Cruz de Tenerife.

CIE. GENERALE TRANSATLANTIQUE

VAPORES CORREOS FRANCESES

El magnífico vapor francés

VIRGINIE

saldrá de este puerto el 30 de Mayo directamente para la
Habana

Admite pasajeros y carga.

Agentes
R. GARCIA—Casa
HARDISSON HERMANOS.
Villarba Hervás 3, (antes Tigre)

OTTO THORESEN

LINEA VAPORES INTERINSULARES

Servicio regular de caboteaje por los vapores:

SANCHO y SAN SEBASTIÁN

Salidas de Santa Cruz de Tenerife
Vapor **SANCHO**

- 1.ª Expedición.
Los Domingos por la noche para Icod, Garachico, Los Silos y Puerto de la Cruz saliendo de este último puerto los Miércoles por la noche, para llegar a Santa Cruz de Tenerife los Jueves al amanecer.
- 2.ª Expedición.
Los Jueves por la noche para los distintos puertos de la Gomera, saliendo los sábados por la noche de Valle Gran Rey directo a Santa Cruz de Tenerife.

Vapor SAN SEBASTIAN

Los Viernes por la noche directo a Santa Cruz de la Palma prosiguiendo a Los Sauces y Tazacorte y puertos de la Gomera para regresar a Santa Cruz de Tenerife los Jueves al amanecer.

Para más informes dirigirse a las oficinas de
OTTO THORESEN
Marina núm. 3 entresuelo

YEOWARD BROTHERS

Linea de vapores rápidos fruteros
entre Inglaterra, Portugal e Islas Canarias.

Para Liverpool

El magnífico y rápido vapor inglés

Aguila

saldrá de este puerto el 21 de Mayo admitiendo carga y pasajeros.

Todos los vapores de esta Compañía reúnen condiciones inmejorables para pasajeros de primera clase a los siguientes precios:

Por los vapores **Aguila** y **Ardeola**
Billete sencillo . . . £. 8-8-0
id. de ida y vuelta . 12-12-0
Por los vapores **Avonet** y **Avetoro**
Billete sencillo . . . £. 6-6-0.
id. de ida y vuelta . 10-10-0.

Los billetes de ida y vuelta son valederos por un año.

Para más detalles dirigirse a las oficinas de los Sres. YEOWARD BROTHERS.
Marina, 43.



Miller, Wolfson & Co.

El magnífico vapor

Mary Part

de 6000 toneladas llegará a este puerto el día 26 de Mayo y saldrá para

Glasgow

admitiendo carga y pasajeros.

Agentes,
Miller y Wolfson.
Marina, 3.

Se suplica que las notas de carga sean presentadas con bastante anticipación, a fin de procurar reservar el hueco.

CHARGEURS REUNIS

VAPORES CORREOS FRANCESES
DE GRAN MARCHA

El magnífico vapor francés

Amiral Courbet

de 5833 toneladas llegará a este puerto del 23 al 24 de Mayo con destino a

Burdeos

Admite carga.

Agentes,
Hardisson Hermanos

The Union-Castle Mail Steamship Company Ltd.

El magnífico vapor

Garth Castle

de 7610 toneladas se espera este Puerto el 25 de Mayo con destino a

Southampton y Londres

Admite pasajeros de primera, segunda y tercera clase, y tiene hueco para 300 toneladas de frutos bajo cubierta y 100 sobre cubierta.

Para más informes dirigirse a

HAMILTON Y COMPAÑIA

Shaw Savill & Albion Co.

LINEA DE VAPORES CORREOS INGLESSES

El magnífico vapor inglés

Ionic

de 12.232 toneladas de registro, se espera en este Puerto el 28 de Mayo con destino a

Plymouth y Londres

tiene hueco para 100 toneladas de frutos bajo cubierta y 300 sobre cubierta.

Para más informes dirigirse a

HAMILTON Y C.ª

Agentes.



JACOB AHLERS

Listas de los vapores que se esperan

LAS FECHAS SON APROXIMADAS

DIA	VAPORES	DESTINO
22 Mayo	Arnold Amsinck	7300
23 »	Lucie Woermann	5100
27 »	Prinzessin	6800
3 Junio	Cap Ortegat	7800
3 »	Sao Paulo *	4700
3 »	Jeannette Woermann *	3200
4 »	Hans Woermann	5600
4 »	Alexandra Woermann	4800
4 »	Reichstag	2100
5 »	Cap Roca	5800
6 »	Adolph Woermann	6800
10 »	Savoia *	3800

* Llevan frutos.

Las Palmas, Dakar y Costa de Africa.
Southampton, Antwerpen y Hamburgo.
Southampton, Antwerpen y Hamburgo.
Lisboa, Coruña, Boulogne y Hamburgo.
Madera, Lisboa y Hamburgo.
Hamburgo.
Las Palmas y Costa de Africa.
Madera y Hamburgo.
Las Palmas, Dakar y Costa de Africa.
Rio Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.
Swakopmund, Lüderitbuscht y Costa Oriental de Africa.
Hamburgo.

Compañía Trasatlántica Española

ANTES A. LÓPEZ Y Ca.

SERVICIO DEL MES DE MAYO

PARA SANTA CRUZ DE LA PALMA

El magnífico vapor

M. L. Villaverde

saldrá el 28.
Admite carga y pasajeros.

PARA LAS PALMAS, CADIZ, ALICANTE,
VALENCIA Y BARCELONA

El magnífico vapor

M. L. Villaverde

saldrá el 1.º de Mayo
Admite carga y pasajeros.

Agentes, Viuda e hijos de Juan La-Roche.

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores a las 4 de la tarde, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.

The Hamburg Amerika Linie

El vapor

Alexandria

de 5692 toneladas se espera en este puerto el día 24 de Mayo de paso para

Hamburgo

con hueco para 300 toneladas de fruto bajo cubierta y 100 sobre cubierta.

Para más informes dirigirse a

HAMILTON & CO.
Agentes.

CHARGEURS REUNIS

VAPORES CORREOS FRANCESES

El magnífico vapor francés

Amiral Rigoult de Genouilly

de 4.000 toneladas, llegará a este puerto el 9 de Junio de paso para

Rio Janeiro, Santos,
Montevideo y Buenos Aires

con hueco disponible para carga y pasajeros.

Agentes,
R. Garcia.—Casa
de Hardisson Hermanos
Villarba Hervás 5 (antes Tigre)

El anuncio es como el alma del comercio y de la industria, el intermediario entre el comerciante que vende y el particular que compra.

ANUNCIOS GENERALES

Los grandes centros fabriles y comerciales que son hoy la admiración del mundo lo deben todo a la publicidad de sus productos.

Tomad siempre
Histógeno LLOPIS
para curar la Tuberculosis, Anemia, Diabetes y enfermedades consuntivas en general
Venta: en todas las farmacias de España Portugal y América.
Recomendado por todos los médicos

Unico depósito para Canarias, donde está prohibida la venta de mis especialidades, Droguería de D. Gaspar Meléndez, Farmacia, 53, Triana, 53, Las Palmas.

Triunfan siempre aun después de fracasar los bromuros
30 AÑOS DE ÉXITO
EPILEPSIA ó Accidentes nerviosos
CURACION RADICAL CON LAS
Pastillas Antiepilépticas de OCHOA
NO QUITAN EL APETITO. NO DEPRIMEN
Cortan rápidamente los accesos
Para los pedidos, dirijanse al autor.—Corredera baja, 15 y 17, Madrid.

SOLUCION BENEDICTO
de glicero-fosfato de cal con CREOSOTAL
Preparación la más racional para curar la tuberculosis, bronquitis, catarros crónicos, infecciones gripales, enfermedades consuntivas, inapetencia, debilidad general, postración nerviosa, neurastenia, enfermedades mentales, caries, raquitismo, escrofismo, etc. Frasco 2'50 pesetas. Depósito: Farmacia del Dr. Benedicto, San Bernardo 41, Madrid y en las Islas Canarias.—Droguería Lorenzo Filipes, Santa Cruz de Tenerife, Norte 4 y en Las Palmas (Gran Canaria) Farmacia de D. Gaspar Meléndez Triana 53 y Muro 2.

ALEGRIA. Sólo se siente cuando el cuerpo está saludable, el Vino Cordial de Cerebrina, del Dr. Urici, de New York, disipa la tristeza, debilidad y fatiga, fortificando maravillosamente el sistema nervioso.

Para los puertos del sur de esta Isla
El rápido vapor
VELOX
Saldrá de este puerto, todos los Domingos a las 6 de la mañana regresando los Miércoles a la tarde.
Admite carga y pasajeros.
Para más informes dirigirse a
MILLER, WOLFSON

PURGANTES
LAXANTES • DEPURATIVAS
ALTAMENTE DURETICAS
SALES NATURALES MEDIANA DE ARAGON
De venta en FARMACIAS y DROGUERIAS
DEPÓSITO: R. Pont-Tenerife

Imprenta Ilesña de J. M. Palazón
Regente: Angel Suárez

CONTRA la TOS
las BRONQUITIS, los CATARROS CRÓNICOS
los Médicos más eminentes recetan las
CÁPSULAS COGNET
Remedio insuperable contra las
ENFERMEDADES DEL PECHO
PARIS, 43, Rue de Saintonge, PARIS Y FARMACIAS.